

Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

► **B****UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1555/96**

z dne 30. julija 1996

o predpisih glede uporabe dodatnih uvoznih dajatev za sadje in zelenjavo

(EGT L 193, 3.8.1996, s. 1)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
► M1	Uredba Komisije (ES) št. 2623/98 z dne 4. decembra 1998	L 329	17	5.12.1998
► M2	Commission Regulation (EC) No 2370/1999 of 8 November 1999 (*)	L 286	6	9.11.1999
► M3	Commission Regulation (EC) No 2532/1999 of 30 November 1999 (*)	L 306	21	1.12.1999
► M4	Commission Regulation (EC) No 1044/2000 of 18 May 2000 (*)	L 118	16	19.5.2000
► M5	Commission Regulation (EC) No 1149/2000 of 29 May 2000 (*)	L 129	19	30.5.2000
► M6	Commission Regulation (EC) No 1512/2000 of 12 July 2000 (*)	L 174	17	13.7.2000
► M7	Commission Regulation (EC) No 2108/2000 of 4 October 2000 (*)	L 250	19	5.10.2000
► M8	Commission Regulation (EC) No 2410/2000 of 30 October 2000 (*)	L 278	5	31.10.2000
► M9	Commission Regulation (EC) No 2713/2000 of 12 December 2000 (*)	L 313	5	13.12.2000
► M10	Commission Regulation (EC) No 2883/2000 of 27 December 2000 (*)	L 333	74	29.12.2000
► M11	Commission Regulation (EC) No 1100/2001 of 5 June 2001 (*)	L 150	39	6.6.2001
► M12	Commission Regulation (EC) No 1273/2001 of 27 June 2001 (*)	L 175	12	28.6.2001
► M13	Commission Regulation (EC) No 1556/2001 of 30 July 2001 (*)	L 205	23	31.7.2001
► M14	Commission Regulation (EC) No 2135/2001 of 30 October 2001 (*)	L 287	19	31.10.2001
► M15	Commission Regulation (EC) No 2539/2001 of 21 December 2001 (*)	L 341	77	22.12.2001
► M16	Commission Regulation (EC) No 498/2002 of 20 March 2002 (*)	L 78	9	21.3.2002
► M17	Commission Regulation (EC) No 736/2002 of 29 April 2002 (*)	L 113	9	30.4.2002
► M18	Commission Regulation (EC) No 906/2002 of 30 May 2002 (*)	L 142	29	31.5.2002
► M19	Commission Regulation (EC) No 1427/2002 of 2 August 2002 (*)	L 206	6	3.8.2002
► M20	Commission Regulation (EC) No 1768/2002 of 3 October 2002 (*)	L 267	15	4.10.2002
► M21	Commission Regulation (EC) No 1949/2002 of 31 October 2002 (*)	L 299	19	1.11.2002
► M22	Commission Regulation (EC) No 2337/2002 of 23 December 2002 (*)	L 349	29	24.12.2002
► M23	Commission Regulation (EC) No 570/2003 of 28 March 2003 (*)	L 82	17	29.3.2003
► M24	Commission Regulation (EC) No 741/2003 of 28 April 2003 (*)	L 106	14	29.4.2003
► M25	Commission Regulation (EC) No 933/2003 of 28 May 2003 (*)	L 133	40	29.5.2003
► M26	Commission Regulation (EC) No 1487/2003 of 22 August 2003 (*)	L 213	7	23.8.2003
► M27	Commission Regulation (EC) No 1666/2003 of 22 September 2003 (*)	L 235	8	23.9.2003
► M28	Commission Regulation (EC) No 1740/2003 of 30 September 2003 (*)	L 249	43	1.10.2003
► M29	Commission Regulation (EC) No 1916/2003 of 30 October 2003 (*)	L 283	34	31.10.2003
► M30	Uredba Komisije (ES) št. 2333/2003 z dne 30. decembra 2003	L 346	13	31.12.2003
► M31	Commission Regulation (EC) No 555/2004 of 25 March 2004 (*)	L 89	6	26.3.2004
► M32	Uredba Komisije (ES) št. 783/2004 z dne 26. aprila 2004	L 123	98	27.4.2004

(*) Ta akt ni bil nikoli objavljen v slovenščini.

► <u>M33</u>	Uredba Komisije (ES) št. 1469/2004 z dne 18. avgusta 2004	L 271	20	19.8.2004
► <u>M34</u>	Uredba Komisije (ES) št. 1721/2004 z dne 1. oktobra 2004	L 306	3	2.10.2004
► <u>M35</u>	Uredba Komisije (ES) št. 1844/2004 z dne 22. oktobra 2004	L 322	12	23.10.2004
► <u>M36</u>	Uredba Komisije (ES) št. 2246/2004 z dne 27. decembra 2004	L 381	12	28.12.2004
► <u>M37</u>	Uredba Komisije (ES) št. 386/2005 z dne 8. marca 2005	L 62	3	9.3.2005
► <u>M38</u>	Uredba Komisije (ES) št. 694/2005 z dne 2. maja 2005	L 112	10	3.5.2005
► <u>M39</u>	Uredba Komisije (ES) št. 828/2005 z dne 30. maja 2005	L 137	21	31.5.2005
► <u>M40</u>	Uredba Komisije (ES) št. 1344/2005 z dne 16. avgusta 2005	L 212	11	17.8.2005
► <u>M41</u>	Uredba Komisije (ES) št. 1579/2005 z dne 29. septembra 2005	L 254	5	30.9.2005
► <u>M42</u>	Uredba Komisije (ES) št. 1796/2005 z dne 28. oktobra 2005	L 288	42	29.10.2005
► <u>M43</u>	Uredba Komisije (ES) št. 2123/2005 z dne 22. decembra 2005	L 340	27	23.12.2005
► <u>M44</u>	Uredba Komisije (ES) št. 631/2006 z dne 24. aprila 2006	L 111	3	25.4.2006
► <u>M45</u>	Uredba Komisije (ES) št. 808/2006 z dne 31. maja 2006	L 147	9	1.6.2006

▼ **B****UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1555/96**

z dne 30. julija 1996

o predpisih glede uporabe dodatnih uvoznih dajatev za sadje in zelenjavo

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti;

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 1035/72 z dne 18. maja 1972 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo ⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1363/95 ⁽²⁾, in zlasti člena 24(4) Uredbe;

ker se v skladu z Uredbo (EGS) št. 1035/72 za določene proizvode iz navedene uredbe lahko uvedejo dodatne uvozne dajatve, poleg dajatev, ki so predvidene s skupno carinsko tarifo, če so pogoji iz člena 5 Sporazuma o kmetijstvu ⁽³⁾ izpolnjeni, razen če obstaja nevarnost motenj skupnega trga ali ko bi bil učinek nesorazmeren z zelenim namenom;

ker se lahko uvedejo dodatne dajatve, če količine uvoza zadevnega proizvoda, kar je razvidno iz uvoznega dovoljenja, ki ga je izdala država članica, ali se ugotovi iz postopka, sprejetega v okviru preferencialnega sporazuma, presegajo sprožitveno raven, določeno za proizvod ter obdobje veljavnosti, kot je natančneje določeno v členu 5(4) Sporazuma o kmetijstvu;

ker se dodatne dajatve lahko uvedejo samo za uvoženo blago, katerega tarifni razred, določen v skladu s členom 5 Uredbe Komisije (ES) št. 3223/94 ⁽⁴⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2933/95 ⁽⁵⁾, zahteva uporabo najvišje posebne dajatve, ter za blago, ki je uvoženo zunaj carinskih kvot, določenih v okviru Svetovne trgovinske organizacije; ker ni dovoljeno uvesti dodatnih dajatev za proizvode s preferencami glede na vhodno ceno, pod pogojem, da njihov tarifni razred ne zahteva uporabe najvišje posebne dajatve;

ker je treba pri uvoženem blagu s tarifnim preferencialom na podlagi dajatve ad valorem to pri izračunu dodatne uvozne dajatve tudi upoštevati;

ker je blago na poti v Skupnost oproščeno dodatnih dajatev; ker je za to vrsto blaga treba predpisati posebne določbe;

ker uvedba ureditve uvoznih dovoljenj ne bo preprečila njene nadomestitve s hitrejšim računalniškim postopkom registriranja uvoznega blaga, takoj ko bo vzpostavitev takega računalniškega postopka pravno in praktično mogoča; ker bo glede tega izvedena evalvacija do 31. decembra 1997;

ker Upravni odbor za sveže sadje in zelenjavo ni podal mnenja v roku, ki ga je določil njegov predsednik,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

▼ **M1***Člen 1*

1. Dodatna uvozna dajatev iz člena 33(1) Uredbe Sveta (ES) št. 2200/96 ⁽⁶⁾, v nadaljevanju, dodatna dajatev⁶, se sme uporabljati za proizvode in v obdobjih iz Priloge k tej uredbi, pod spodaj navedenimi pogoji.

2. Sprožitvene ravni za dodatne dajatve so navedene v Prilogi k tej uredbi.

⁽¹⁾ UL L 118, 20.5.1972, str. 1.

⁽²⁾ UL L 132, 16.6.1995, str. 8.

⁽³⁾ UL L 336, 23.12.1994, str. 22.

⁽⁴⁾ UL L 337, 24.12.1994, str. 66.

⁽⁵⁾ UL L 307, 20.12.1995, str. 21.

⁽⁶⁾ UL L 336, 23.12.1994, str. 22.

▼ **M1***Člen 2*

1. Za vsakega od proizvodov iz Priloge k tej uredbi in v navedenih obdobjih, pošljejo države članice Komisiji podatke o količinah, sproščenih v prost promet, z uporabo postopka za nadzor preferenčnega uvoza iz člena 308d Uredbe Komisije (EGS) št. 2454/93 ⁽¹⁾.

Tako poročilo je potrebno posredovati najpozneje do vsake srede opoldne po bruseljskem lokalnem času za količine, ki so bile sproščene v prost promet v predhodnem tednu.

2. Deklaracije za sprostitev proizvodov iz te uredbe v prost promet, ki jih na zahtevo deklaranta carinski organi lahko sprejmejo, ne da bi vsebovale nekatere podatke iz Priloge 37 k Uredbi (EGS) št. 2454/93, vsebujejo poleg podatkov iz člena 254 omenjene uredbe tudi navedbo neto mase (kg) zadevnih proizvodov.

Če se uporabi poenostavljeni deklaracijski postopek iz člena 260 Uredbe (EGS) št. 2454/93 za sprostitev proizvodov iz te uredbe v prost promet, poenostavljene deklaracije vsebujejo poleg drugih zahtev tudi navedbo neto mase (kg) zadevnih proizvodov.

Če se uporabi postopek hišnega carinjenja iz člena 263 Uredbe (EGS) št. 2454/93 za sprostitev proizvodov iz te uredbe v prost promet, obvestilo carinskemu organom iz člena 266(1) omenjene uredbe vsebuje vse potrebne podatke za identifikacijo blaga, kot tudi navedbo neto mase (kg) zadevnih proizvodov.

Člen 266(2b) se ne uporablja za uvoz proizvodov iz te uredbe.

Člen 3

1. Če se ugotovi, da količina za enega od proizvodov in eno od obdobji iz Priloge k tej uredbi presega ustrezno sprožitveno količino, obračuna Komisija dodatno dajatev.

2. Dodatna dajatev se obračuna za količine, sproščene v prost promet po datumu začetka uporabe navedene dajatve pod pogojem, da:

- ima njihova tarifna uvrstitev, določena v skladu s členom 5 Uredbe (ES) št. 3223/94, za posledico uporabo najvišjih posebnih dajatev za uvoz proizvodov z zadevnim poreklom;
- uvoz poteka v obdobju uporabe dodatne dajatve.

▼ **B***Člen 4*

1. Višina dodatne dajatve na podlagi člena 3 je ena tretjina carinske dajatve, ki velja za zadevni proizvod iz skupne carinske tarife.

2. Vendar pa je za uvozno blago s tarifnimi preferenciali na podlagi dajatve *ad valorem* višina dodatne dajatve ena tretjina posebne dajatve v primeru uporabe člena 3(2).

Člen 5

1. V naslednjih primerih se dodatna dajatev ne odmeri:

- (a) za blago, ki je uvoženo po tarifnih kvotah, navedenih v Prilogi 7 kombinirane nomenklature;
- (b) za blago, ki je na poti v Skupnost, kot to določa odstavek 2.

2. Za blago, ki je na poti v Skupnost, se šteje blago, ki:

- je zapustilo državo porekla pred odločitvijo o uvedbi dodatne dajatve, in
- se prevaža s prevozno listino, ki velja od mesta nakladanja v državi porekla do mesta razkladanja v Skupnosti in je bila izdana pred uveljavitvijo dodatne dajatve.

3. Zainteresirane stranke morajo carinski službi predložiti ustrezno dokazilo o izpolnjevanju zahtev iz odstavka 2.

⁽¹⁾ UL L 253, 11.10.1993, str. 1.

▼B

Vendar pa ti organi lahko smatrajo, da je blago zapustilo državo porekla pred dnevom uveljavitve dodatne dajatve, če je kot dokazilo priložen eden od naslednjih dokumentov:

- za pomorski promet, ladijski tovorni list, ki dokazuje, da se je nakladanje izvršilo pred tem datumom;
- za železniški promet, tovorni list, ki so ga železniške oblasti države porekla sprejele pred tem datumom;
- za cestni promet, pogodba o cestnem prevozu ali drug tranzitni dokument, ki je bil izpolnjen v državi porekla pred tem datumom, če so bili izpolnjeni pogoji, določeni v dvostranskih ali večstranskih sporazumih, sklenjenih v zvezi s tranzitom Skupnosti oziroma skupnim tranzitom;
- za zračni promet, letalski prevozni list, ki dokazuje, da je letalska linija sprejela blago pred tem datumom.

Člen 6

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

▼ **M45***PRILOGA*

Ne glede na pravila za razlago kombinirane nomenklature se šteje, da ima besedilo za poimenovanje proizvodov samo indikativno vrednost. Področje uporabe dodatnih dajatev v tej prilogi je določeno z oznakami KN, kakršne obstajajo v času sprejetja te uredbe. Kjer so navedene oznake „ex” KN, je področje uporabe dodatnih dajatev hkrati določeno z oznako KN in ustreznim obdobjem veljave.

Zaporedna številka	Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Obdobje veljave	Sprožitvena raven (v tonah)
78.0015 78.0020	ex 0702 00 00	Paradižniki	— od 1. oktobra do 31. maja — od 1. junija do 30. septembra	260 534 18 280
78.0065 78.0075	ex 0707 00 05	Kumare	— od 1. maja do 31. oktobra — od 1. novembra do 30. aprila	9 278 11 060
78.0085	ex 0709 10 00	Artičoke	— od 1. novembra do 30. junija	90 600
78.0100	0709 90 70	Bučke	— od 1. januarja do 31. decembra	68 401
78.0110	ex 0805 10 20	Pomaranče	— od 1. decembra do 31. maja	271 073
78.0120	ex 0805 20 10	Klementine	— od 1. novembra do konca februarja	150 169
78.0130	ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Mandarine (vključno s tangerinkami in satsuma mandarinami); wilking mandarine in podobni hibridi agrumov	— od 1. novembra do konca februarja	94 492
78.0155 78.0160	ex 0805 50 10	Limone	— od 1. junija do 31. decembra — od 1. januarja do 31. maja	301 899 34 287
78.0170	ex 0806 10 10	Namizno grozdje	— od 21. julija do 20. novembra	189 604
78.0175 78.0180	ex 0808 10 80	Jabolka	— od 1. januarja do 31. avgusta — od 1. septembra do 31. decembra	805 913 80 454
78.0220 78.0235	ex 0808 20 50	Hruške	— od 1. januarja do 30. aprila — od 1. julija do 31. decembra	263 711 33 052
78.0250	ex 0809 10 00	Marelice	— od 1. junija do 31. julija	4 569
78.0265	ex 0809 20 95	Češnje razen višenj	— od 21. maja do 10. avgusta	46 088
78.0270	ex 0809 30	Breskve, vključno z nektarinami	— od 11. junija do 30. septembra	17 411
78.0280	ex 0809 40 05	Slive	— od 11. junija do 30. septembra	11 155